



**Sistemas compactos de calefacción y
enfriamiento de Comfortmaker[®]**



**PAD4/PAR5/PHD4/PHR5/PGD4/PGS4/
PGR5/PDD4/PDS4/PAJ4/PHJ4**



CONSTRUIDOS CON SOLIDEZ

Cuando elige los equipos de calefacción y enfriamiento de Comfortmaker®, implica que la comodidad de su hogar está respaldada por ingeniería avanzada y calidad de fabricación para que pueda disfrutar de más cosas importantes. Se realizan pruebas de rendimiento en un 100 % en cada una de las unidades y diseñamos nuestros productos para entregarle la mejor calidad, eficiencia energética y fiabilidad. Nuestra tradición es entregar productos que superan sus expectativas.

RESPALDADOS POR GARANTÍAS EXCEPCIONALES

La garantía limitada No Hassle Replacement™ única en la industria respalda todos los sistemas compactos Comfortmaker SoftSound®. Significa comodidad sin lugar a dudas. Si el compresor o el serpentín falla dentro del período de cobertura, reemplazaremos su unidad. Le entregamos cobertura adicional, además de la garantía limitada de piezas y compresores por 10 años.*



Consulte el certificado de garantía para más detalles.



Requiere registro oportuno. Consulte el certificado de garantía para más detalles.

SERIE COMPACTA SOFTSOUND®

La serie de productos compactos SoftSound® ofrece la mejor comodidad en cada temporada, desde el más alto grado de eficiencia hasta un precio asequible con calefacción y enfriamiento de una y dos etapas, además de eficientes motores de ventilador que ofrecen una silenciosa comodidad.

¿QUÉ ES UN SISTEMA COMPACTO?

Las unidades compactas todo en uno de Comfortmaker están diseñadas para entregar la mejor durabilidad y comodidad. Las unidades permanecen cerradas en el exterior o en tejados y vienen en una variedad de combinaciones: horno de gas de doble combustible/bomba de calor, horno de gas/aire acondicionado, bomba de calor eléctrica y aire acondicionado eléctrico.

¿QUÉ ES LO MÁS IMPORTANTE DE UN SISTEMA COMPACTO?

Obtenga el máximo provecho de un sistema compacto con la elección de un producto que se adapte a sus necesidades de comodidad. Todos nuestros productos compactos presentan características duraderas que aumentan la comodidad para ofrecer un rendimiento a largo plazo. Para obtener una mayor eficiencia en una unidad, busque calefacción o enfriamiento de dos etapas de operación. Nuestras unidades más resistentes presentan rejillas de alambre contra granizo, tubería del evaporador de cobre chapada en estaño e intercambiadores de calor de acero inoxidable (en las unidades de calefacción de gas). Y con nuestros productos premium, ofrecemos nuestra garantía limitada No Hassle Replacement para darle tranquilidad. Las unidades compactas de Comfortmaker brindan ahorro de dinero, mayor comodidad, rendimiento duradero y funcionamiento silencioso.

¿QUÉ SIGNIFICAN LOS ÍNDICES DE EFICIENCIA?

Factor de eficiencia energética estacional (SEER, por sus siglas en inglés): Mide la eficiencia de enfriamiento de los aires acondicionados y las bombas de calor durante una temporada de temperaturas bajas promedio. Cuanto más alto es el SEER, mayor es el ahorro energético.

Factor de rendimiento de calefacción estacional (HSPF, por sus siglas en inglés): Mide la eficacia de la calefacción de las bombas de calor. Cuanto más alto es el HSPF, mayor es la eficiencia y el ahorro potencial de energía durante la calefacción de la bomba de calor.

Índice de eficiencia energética (EER, por sus siglas en inglés): Mide la eficiencia de enfriamiento de los aires acondicionados y las bombas de calor con una temperatura programada (95 °F).

ENERGY STAR®: Es un programa de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos para identificar y promover productos con un uso eficiente de energía, con el propósito de reducir su consumo.

Eficiencia anual de utilización de combustible (AFUE, por sus siglas en inglés): Mide la eficiencia de la calefacción de un horno de gas. Cuanto más alto es el AFUE, mayor es la eficiencia de la calefacción de gas y el ahorro potencial de energía.

*Para su dueño original, los productos compactos de Comfortmaker están cubiertos por una garantía limitada de las piezas por 10 años cuando realiza el registro oportunamente. Si no registra el producto luego de 90 días a partir de la instalación, el período de garantía limitada es de 5 años. Las jurisdicciones donde no es posible condicionar los beneficios de la garantía según el registro, recibirán automáticamente una garantía limitada de las piezas por 10 años. Para obtener toda la información, consulte el certificado de garantía.

SERIE SOFTSOUND ★★★★★



Requiere registro oportuno. Consulte el certificado de garantía para más detalles.



consulte el certificado de garantía para más detalles

Motor de ventilador ECM de alta eficiencia con distintas velocidades
Evaporador de cobre con revestimiento de estaño

Aire acondicionado compacto PAR5 SoftSound[®] Deluxe 16

- Eficiencia de enfriamiento de hasta 16 SEER/12.5 EER
- Enfriamiento de dos etapas para obtener el mejor control de la temperatura y la deshumidificación



Aire acondicionado/horno de gas compacto PGR5 SoftSound[®] Deluxe 15

- Eficiencia de calefacción de un 81 %
- Eficiencia de enfriamiento de hasta 16 SEER/12.5 EER
- Calefacción de dos etapas para obtener el mejor control de la temperatura y la deshumidificación
- Intercambiador de calor de acero inoxidable



Requiere registro oportuno. Consulte el certificado de garantía para más detalles.



consulte el certificado de garantía para más detalles

Compresor eficiente de espiral de una etapa
Evaporador de cobre con revestimiento de estaño

Aire acondicionado compacto PAD4 SoftSound[®] 14

- Eficiencia de enfriamiento de hasta 14.5 SEER/11 EER
- Motor de ventilador ECM con distintas velocidades para obtener un mayor control de la temperatura y la deshumidificación



Aire acondicionado/horno de gas compacto PGS4 SoftSound[®] 14

- Eficiencia de calefacción de un 81 %
- Eficiencia de enfriamiento de hasta 14 SEER/11 EER
- Motor de ventilador ECM con distintas velocidades para obtener un mayor control de la temperatura y la deshumidificación
- Intercambiador de calor de acero inoxidable



SERIE PERFORMANCE ★★★★★



Requiere registro oportuno. Consulte el certificado de garantía para más detalles.

Compresor eficiente de espiral de una etapa

Aire acondicionado compacto PAD4 Performance 14

- Eficiencia de enfriamiento de hasta 14.5 SEER/11 EER
- Motor de ventilador con distintas velocidades para obtener un mayor control de la temperatura y la deshumidificación



Aire acondicionado compacto PAJ4 Performance 14

- Eficiencia de enfriamiento de hasta 14.5 SEER/11.5 EER
- De tamaño más pequeño para las instalaciones en lugares estrechos



Aire acondicionado/horno de gas compacto PGD4 Performance 14

- Eficiencia de calefacción de un 81 %
- Eficiencia de enfriamiento de hasta 14 SEER/11 EER
- Motor de ventilador con distintas velocidades para obtener una mejor temperatura y deshumidificación
- Válvula de gas de una etapa para ahorrar costos



SERIE SOFTSOUND ★★★★★



Requiere registro oportuno. Consulte el certificado de garantía para más detalles.



consulte el certificado de garantía para más detalles

Calefacción y enfriamiento de dos etapas para obtener el mejor control de la temperatura y la deshumidificación
Evaporador de cobre con revestimiento de estaño

Bomba de calor compacta PHR5 SoftSound[®] Deluxe 15

- Eficiencia de enfriamiento de hasta 16 SEER/12.5 EER
- Eficiencia de calefacción de 8.5 HSPF
- Motor de ventilador ECM de alta eficiencia con distintas velocidades



Requiere registro oportuno. Consulte el certificado de garantía para más detalles.



consulte el certificado de garantía para más detalles

Motor de ventilador ECM con distintas velocidades para obtener una mejor temperatura y deshumidificación
Evaporador de cobre con revestimiento de estaño

Bomba de calor compacta PHD4 SoftSound[®] 14

- Eficiencia de enfriamiento de hasta 14.5 SEER/12 EER
- Eficiencia de calefacción de 8.0 HSPF
- Compresor eficiente de espiral de una etapa



Bomba de calor/horno de gas compacto PDS4 SoftSound[®] 14

- Eficiencia de calefacción de gas de un 81 %
- Eficiencia de enfriamiento de hasta 14.5 SEER/12 EER
- Eficiencia de calefacción eléctrica de 8.0 HSPF
- Energía de doble combustible inteligente con opción de ahorro energético de calefacción de la bomba de calor eléctrica o de gas
- Eficiente válvula de gas de una etapa
- Intercambiador de calor de acero inoxidable



SERIE PERFORMANCE ★★★★★



Requiere registro oportuno. Consulte el certificado de garantía para más detalles.

Compresor eficiente de espiral de una etapa

Bomba de calor compacta PHD4 Performance 14

- Eficiencia de enfriamiento de hasta 14.5 SEER/12 EER
- Eficiencia de calefacción de 8.0 HSPF
- Motor de ventilador ECM con distintas velocidades para obtener un mayor control de la temperatura y la deshumidificación



Bomba de calor compacta PHJ4 Performance 14

- Eficiencia de enfriamiento de hasta 14.5 SEER/11.5 EER
- Eficiencia de calefacción de 8.0 HSPF
- De tamaño más pequeño para las instalaciones en lugares estrechos



Bomba de calor/horno de gas compacto PDD4 Performance 14

- Eficiencia de enfriamiento de hasta 14.5 SEER/12 EER
- Eficiencia de calefacción eléctrica de hasta 8.0 HSPF
- Eficiencia de calefacción de gas de un 81 %
- Energía de doble combustible inteligente con opción de ahorro energético de calefacción eléctrica o de gas
- Motor de ventilador con distintas velocidades para obtener una mejor temperatura y deshumidificación
- Eficiente válvula de gas de una etapa



Opciones de los sistemas compactos de la serie Comfortmaker®	SOFTSOUND®							PERFORMANCE						
	Combinación de horno de gas/bomba de calor eléctrica		Combinaciones de horno de gas/aire acondicionado		Bombas de calor		Aires acondicionados	Combinación de horno de gas/bomba de calor eléctrica		Combinaciones de horno de gas/aire acondicionado		Bombas de calor		Aires acondicionados
	PDS4	PGR5	PGS4	PHR5	PHD4	PAR5	PAD4	PDD4	PGD4	PHD4	PHJ4	PAD4	PAJ4	
Características de comodidad														
Deshumidificación durante el verano	Mejor	Óptimo	Mejor	Óptimo	Mejor	Óptimo	Mejor	Mejor	Mejor	Mejor	Bueno	Mejor	Bueno	
Control de temperatura	Mejor	Óptimo	Mejor	Óptimo	Mejor	Óptimo	Mejor	Mejor	Mejor	Mejor	Bueno	Mejor	Bueno	
Eficiencia														
Enfriamiento SEER	Hasta 14.5	Hasta 16	Hasta 14	Hasta 16	Hasta 14.5	Hasta 16	Hasta 14.5	Hasta 14.5	Hasta 14	Hasta 14.5	Hasta 14.5	Hasta 14.5	Hasta 14.5	
Calefacción eléctrica HSPF	8			Hasta 8.5	8			8		8	8			
Calefacción de gas AFUE	81%	81%	81%					81%	81%					
Características de diseño														
Calefacción de doble combustible	•							•						
Etapas de la válvula de gas	1	2	1					1	1					
Ventilador ECM de alta eficiencia con distintas velocidades	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Etapas del compresor	1	2	1	2	1	2	1	1	1	1	1	1	1	
Tranquilidad														
Garantía limitada de las piezas por 10 años	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Garantía limitada No Hassle Replacement™	3 años	5 años	3 años	5 años	3 años	5 años	3 años							
Intercambiador de calor con garantía limitada	De por vida	De por vida	De por vida					15 años	15 años					

Muchos de los modelos se encuentran calificados por ENERGY STAR®. Las dimensiones y la instalación del equipo son fundamentales para lograr un rendimiento óptimo. Las unidades de aire acondicionado y de bombas de calor con sistema separado (con excepción de los sistemas sin conductos) deben acoplarse con los componentes de serpentín adecuados para cumplir con los criterios de ENERGY STAR. Para obtener más detalles, comuníquese con su contratista o visite www.energystar.gov.

Tal como se indica en el número de modelo, el evaporador de cobre con revestimiento de estaño y el intercambiador de calor de acero inoxidable (si procede) son requeridos para recibir la garantía limitada No Hassle Replacement™. Para obtener más información, consulte el certificado de garantía.

NOTA IMPORTANTE: Todos los paquetes pequeños de aires acondicionados y bombas de calor SoftSound® tienen las letras TP en las posiciones 11ª y 12ª del número de modelo, lo que representa la característica del evaporador de cobre con revestimiento de estaño (tuberías principales). Todos los modelos de doble combustible o de gas/ eléctricos tienen una S en la 3ª posición del número de modelo, lo que representa las características del intercambiador de calor de acero inoxidable y el evaporador de cobre con revestimiento de estaño (tuberías principales). Para obtener más información, consulte el certificado de garantía.

Todos los sistemas son probados y enumerados por los organismos competentes.



ISO 9001: 2000 Registered



PO Box 128
Lewisburg, TN 37091

Comfortmaker.com

Como parte de su compromiso con la calidad, International Comfort Products se reserva el derecho de cambiar las especificaciones de sus productos sin previo aviso. Las ilustraciones y fotografías que aparecen en este folleto son solo ilustrativas. Algunos modelos de productos pueden variar. Wi-Fi® es una marca registrada de Wi-Fi Alliance Corporation.